

DEUTSCH

Urheberrechtlich geschützt.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

ENGLISH

Copyright.
No part of this manual may be reproduced without our prior written approval.
We reserve the right to alter details in the interests of progress.

FRANÇAIS

Copyright
Toute reproduction même partielle est interdite sans notre autorisation.
Tous changements de constructions permis par l'évolution des techniques réservés.

NEDERLANDS

Door de auteurswet beschermd.
Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande toestemming van de uitgever. Technische wijzigingen voorbehouden.

ITALIANO

Diritti d'autore riservati.
Riproduzione, anche solo parziale, previa nostra autorizzazione.
La Ditta si riserva la facoltà di apportare modifiche al prodotto che servano allo sviluppo tecnico.

ESPAÑOL

Copyright.
Prohibida la reproducción íntegra o parcial sin nuestra autorización.
Reservado el derecho a modificaciones en el interés del perfeccionamiento técnico.

PORTUGUES

Reservados os direitos de autor.
Reprodução, mesmo parcialmente, só com a nossa autorização.
Sujeito a alterações que sirvam a evolução técnica.

SVENSKA

Upphovsrättsskyddad.
Eftertryck, även delvis, endast med vårt tillstånd.
Med förbehåll för ändringar som tjänar den tekniska utvecklingen.

NORSK

Beskyttet opphavsrett.
Ettertrykk - også i utdrag - bare med vår tillatelse.
Endringer, som tjener den tekniske utviklingen, forbeholdes.

MAGYAR

Szerzői jogvédelem alatt.
Utánnyomás, kivonatosan is, csak engedélyünkel.
A műszaki fejlődést szolgáló módosítások jogát fenntartjuk magunknak.

SLOVENSKO

Vse avtorske pravice so zaščitene.
Ponatis, tudi v izvečkih, je možen samo z dovoljenjem
Spremembe ki so namenjene tehničnemu izboljšanju so tudi pridržane.

ČESKY

Chráněno autorským právem.
Reprodukování, i ve výtazcích, jen s naším svolením.
Změny sloužící technickému pokroku vyhrazeny.

POLSKI

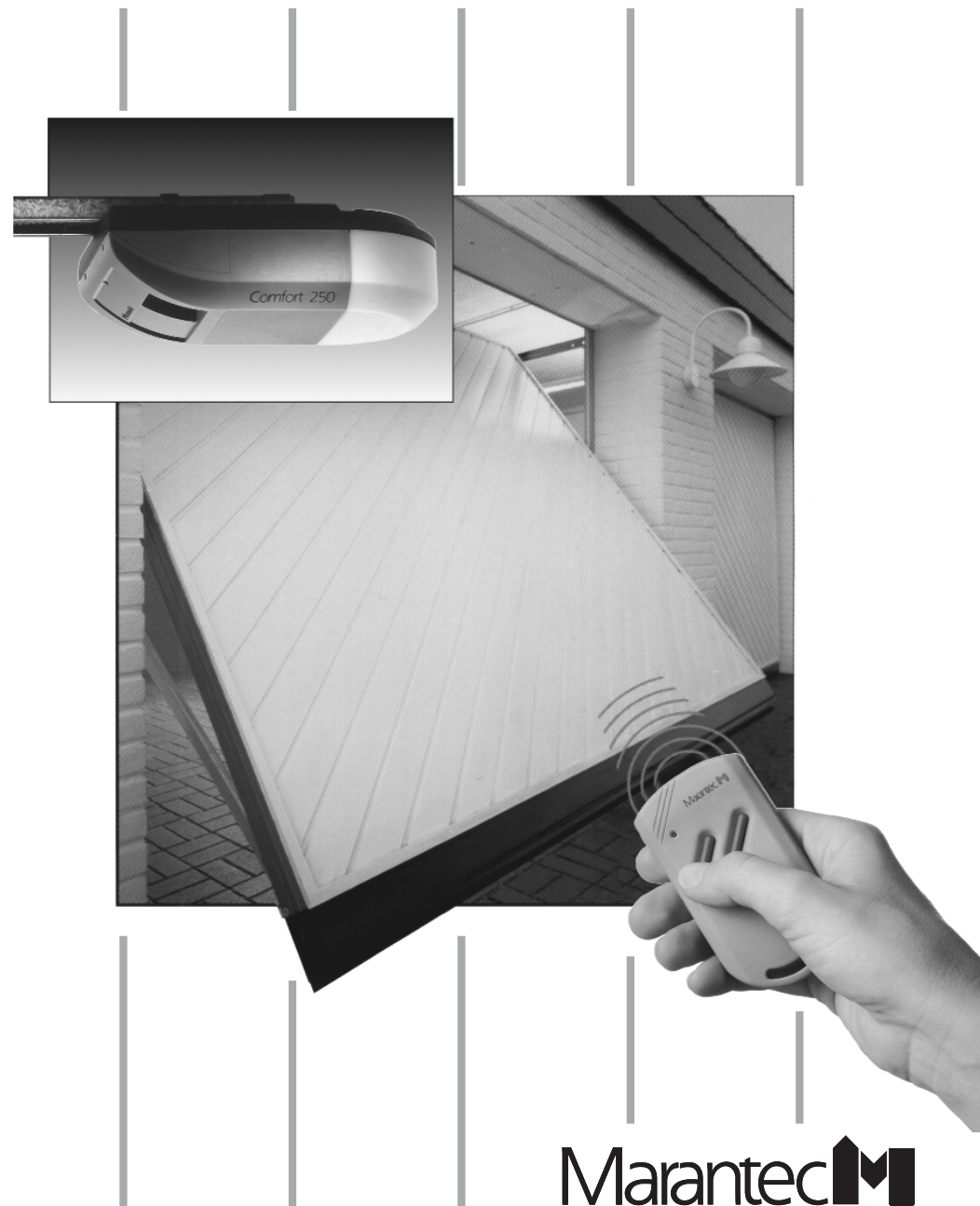
Prawa autorskie zastrzeżone.
Kopiowanie, również fragmentów, tylko za zezwoleniem.
Zastrzeżenie się wprowadzanie zmian służących usprawnieniu technicznemu.

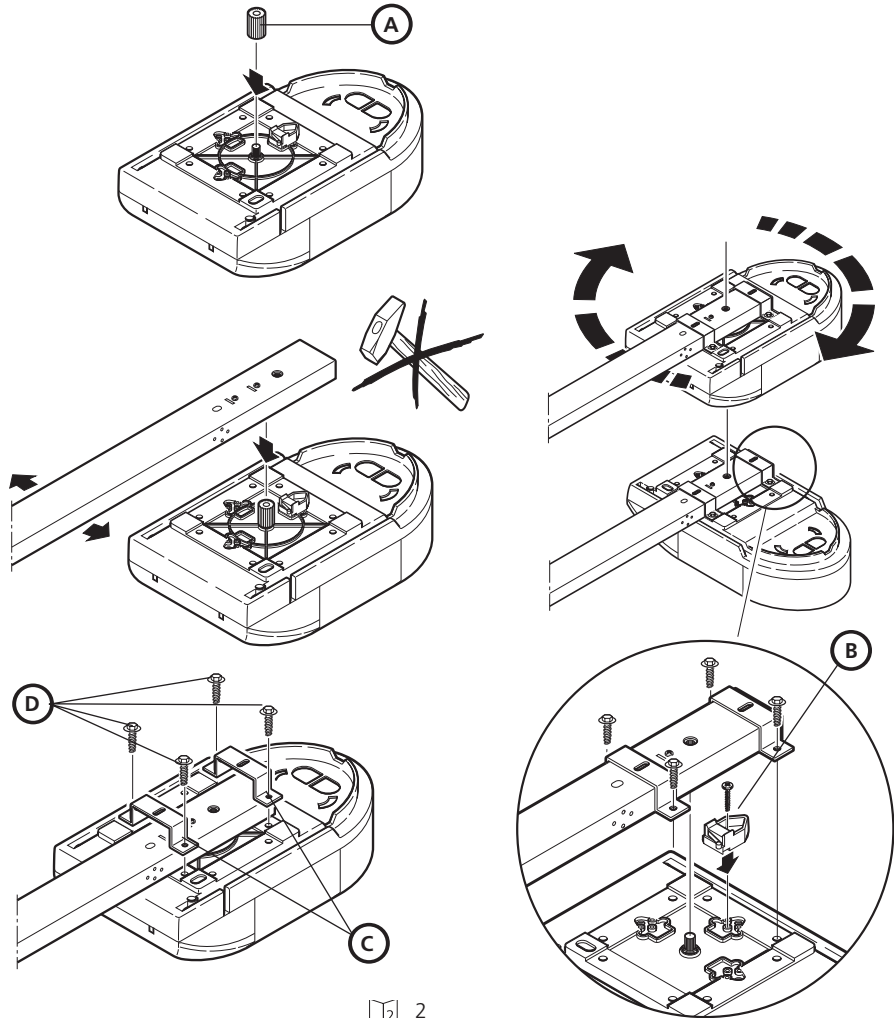
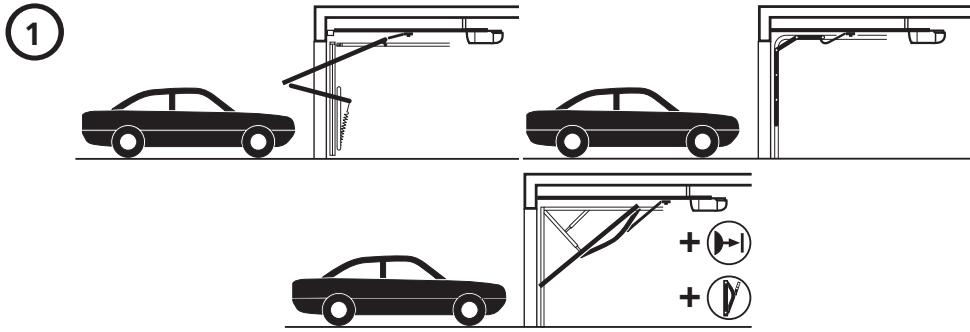
РУССКИЙ

Авторские права защищены.
Перепечатка, даже выборочная, только с нашего разрешения. Мы оставляем за собой право на внесение изменений, обусловленных техническим прогрессом.

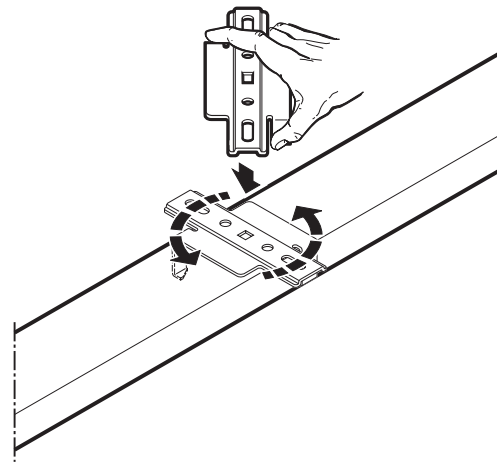


Comfort 250



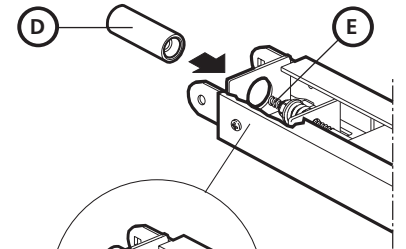


4

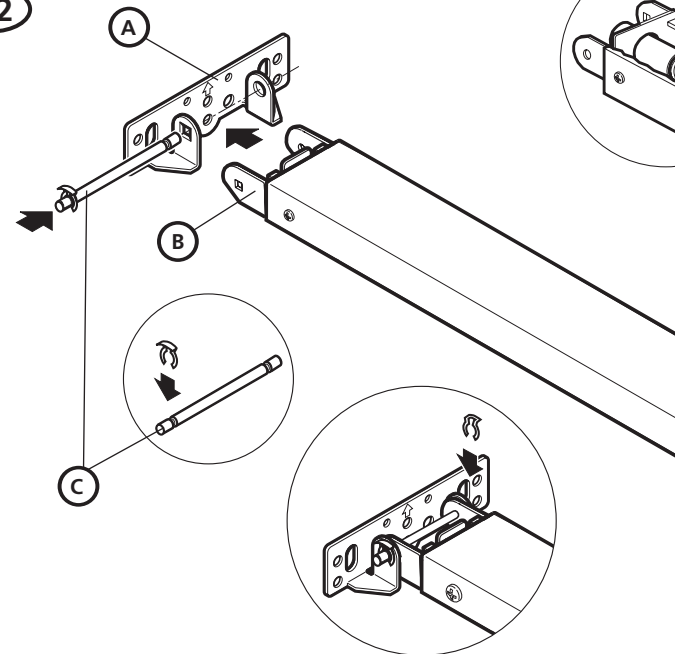


5

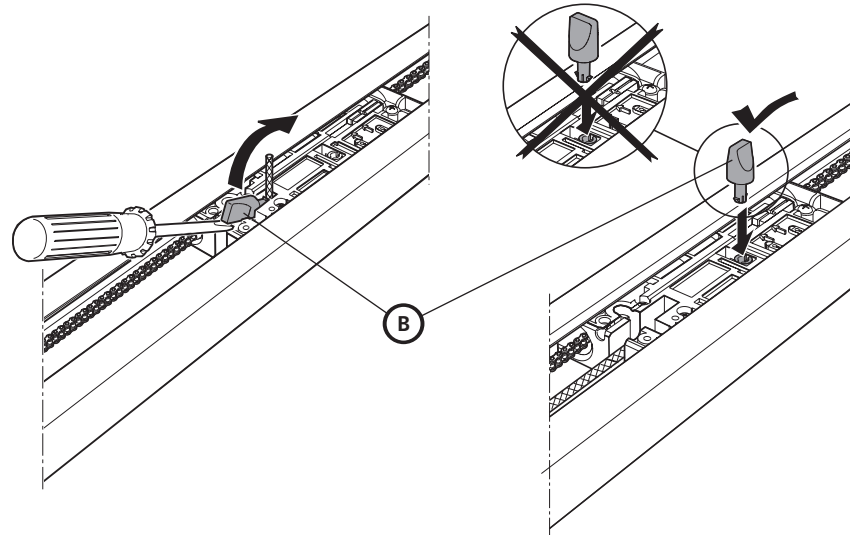
5.1



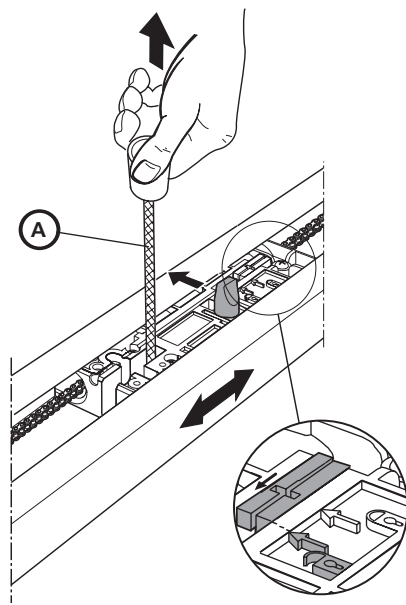
5.2



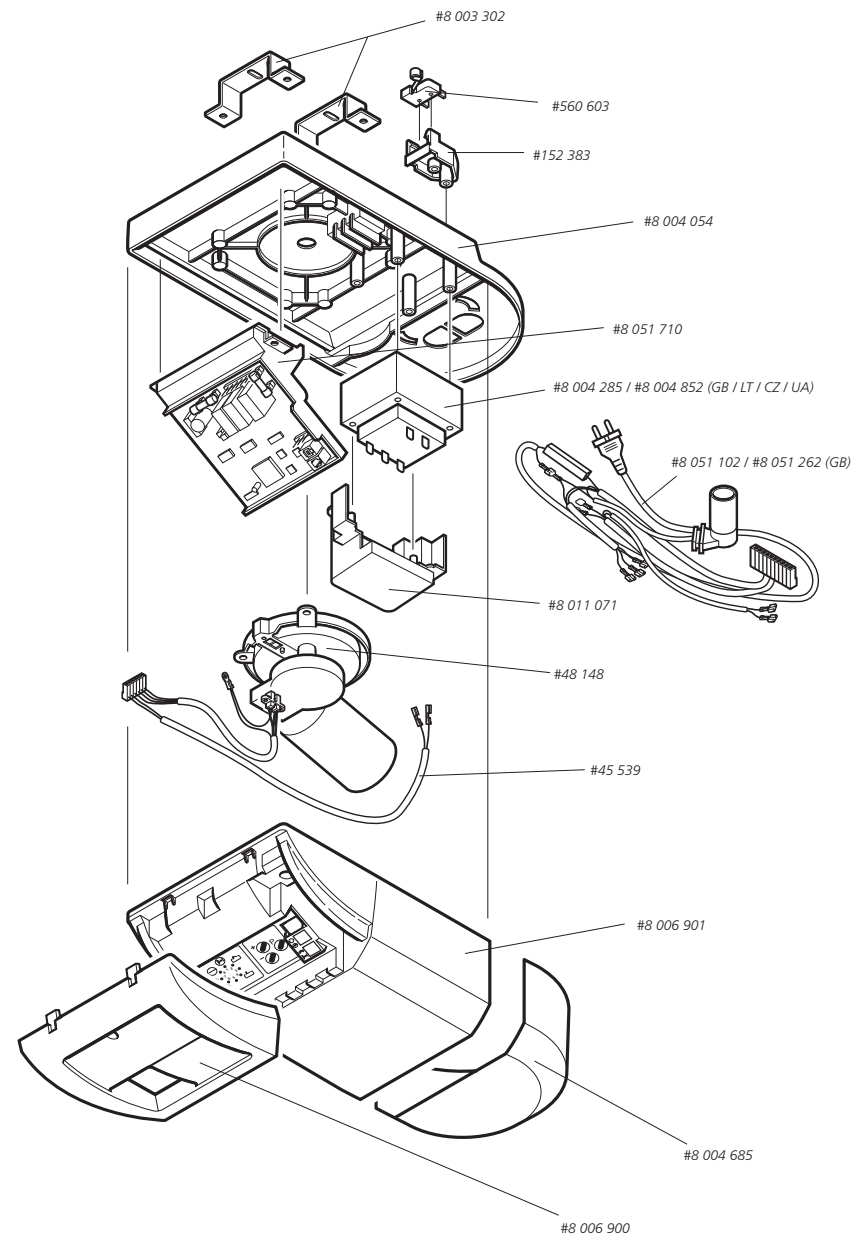
6.1



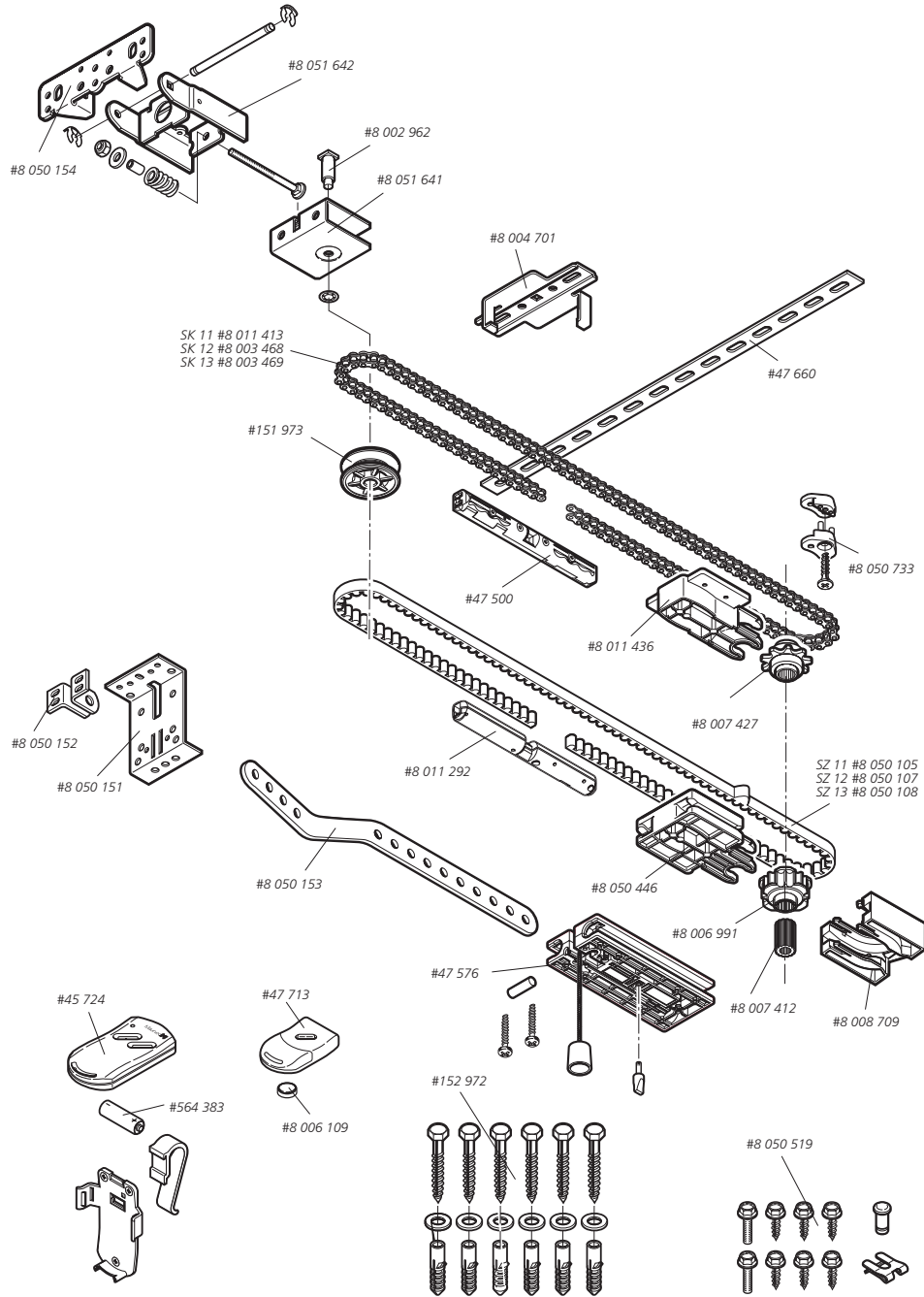
6.2



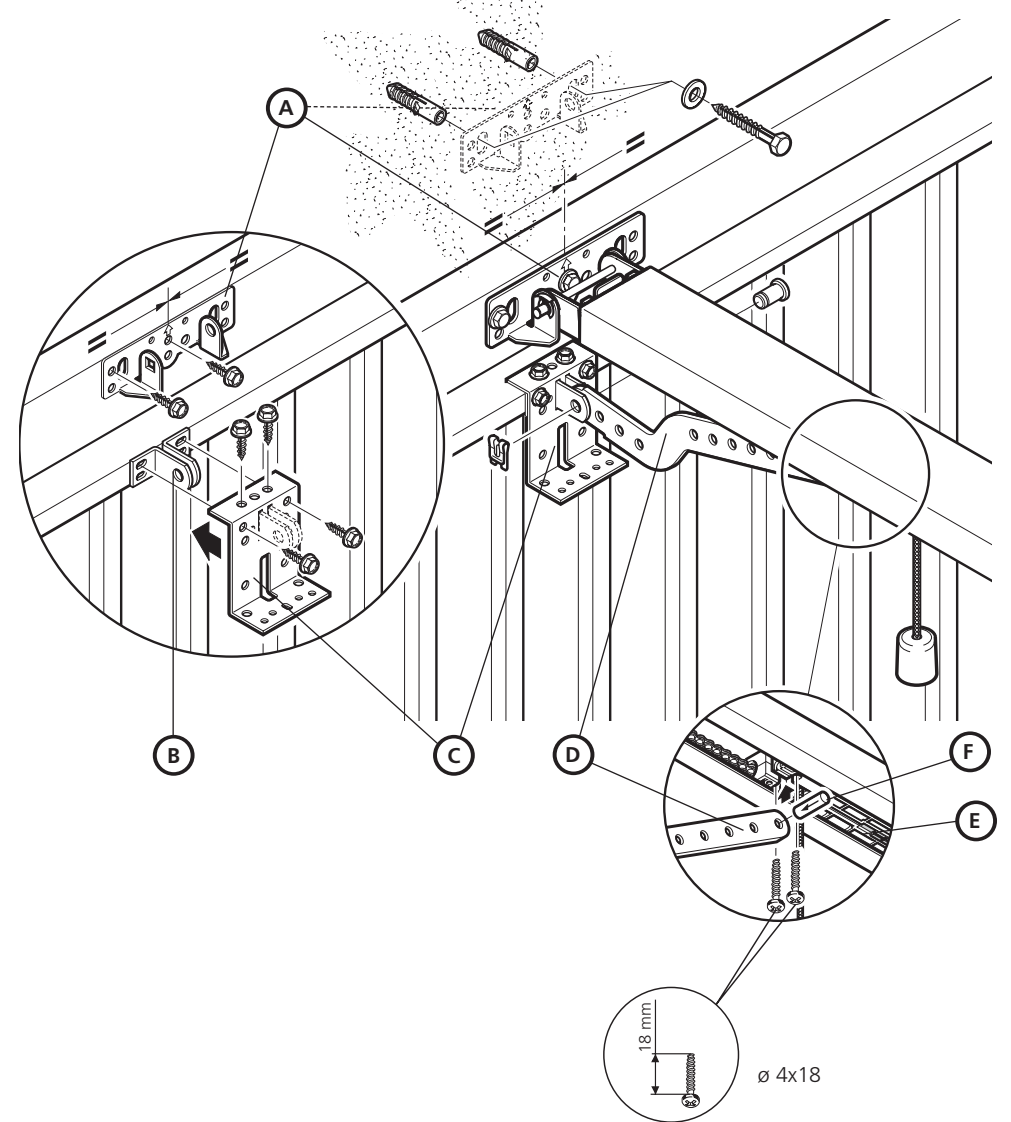
Comfort 250



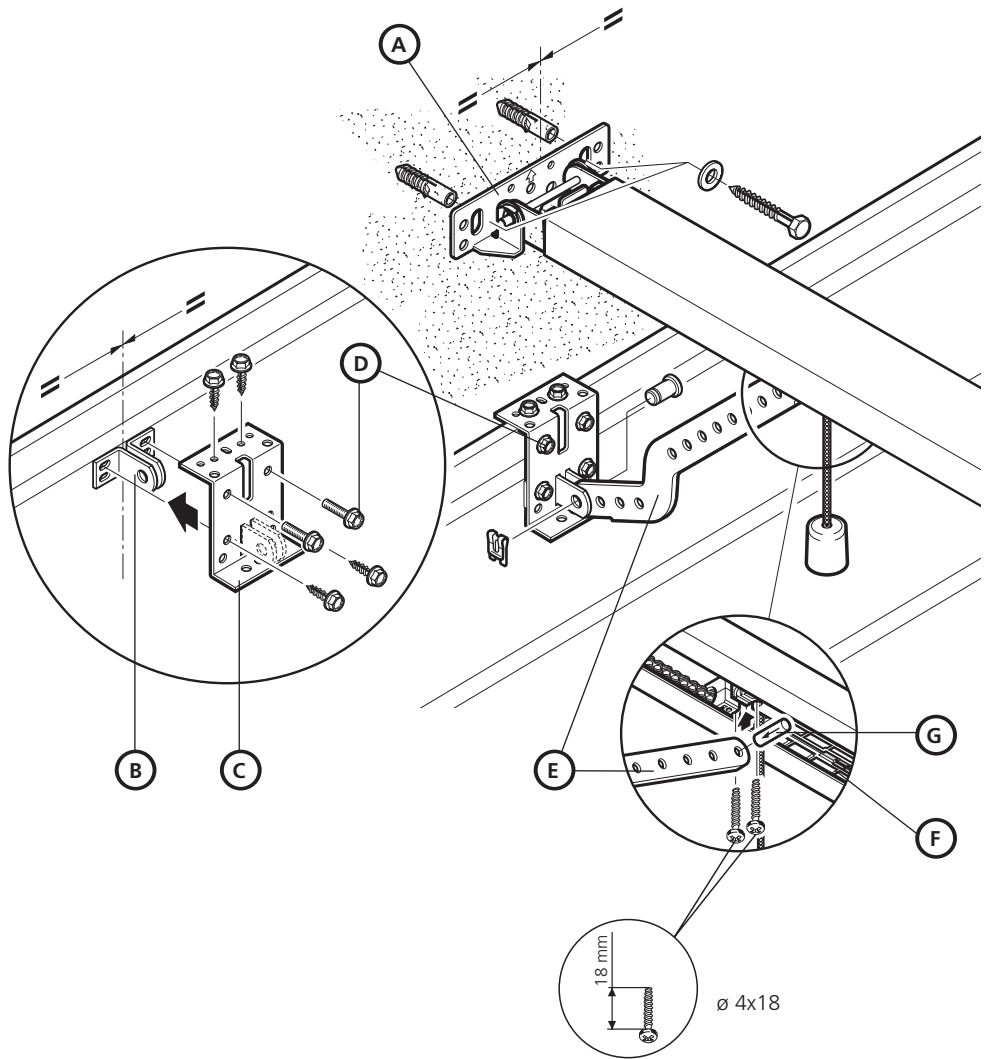
Comfort 250



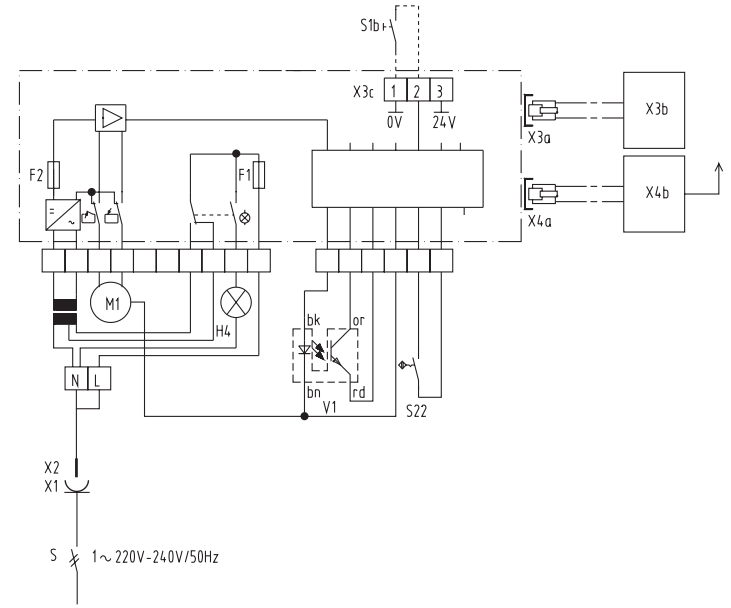
7



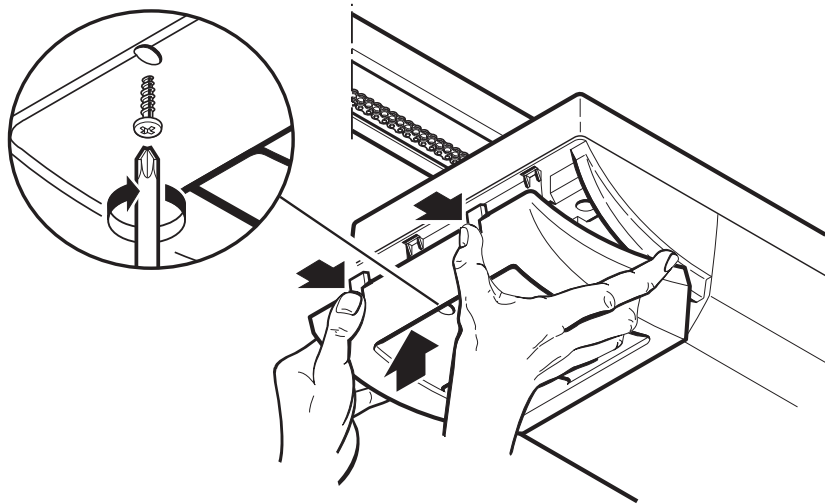
8.1



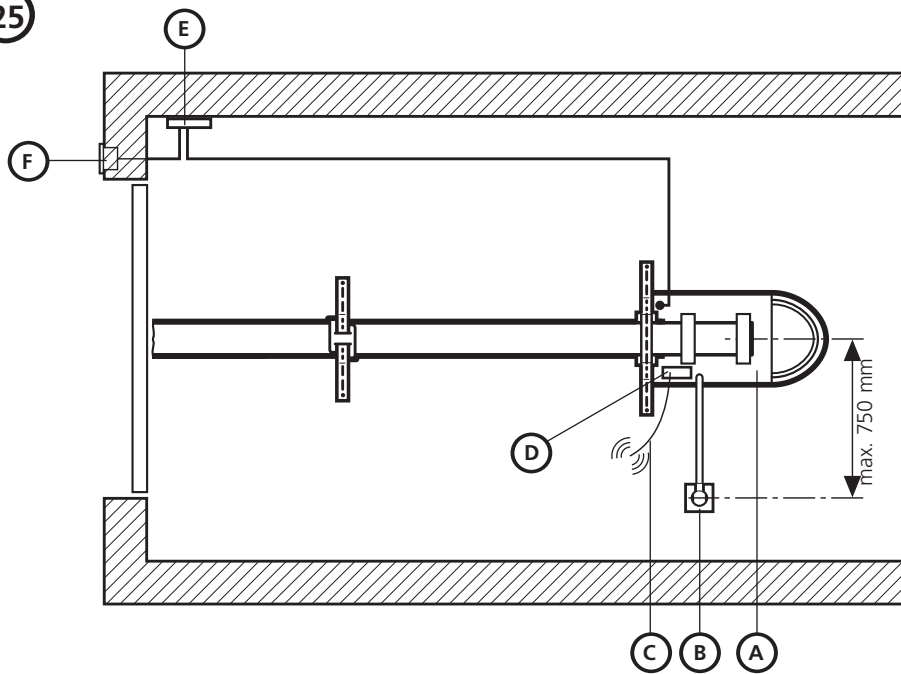
26



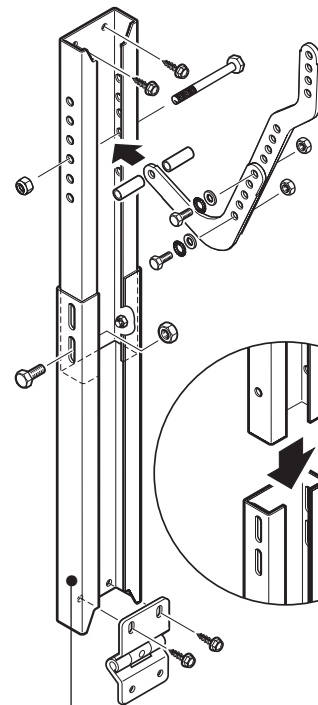
24



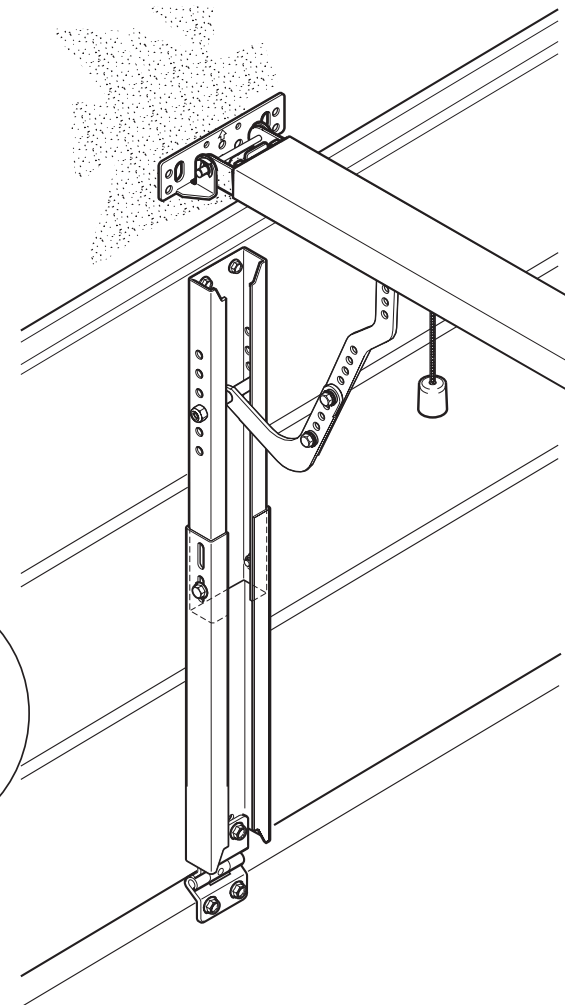
25



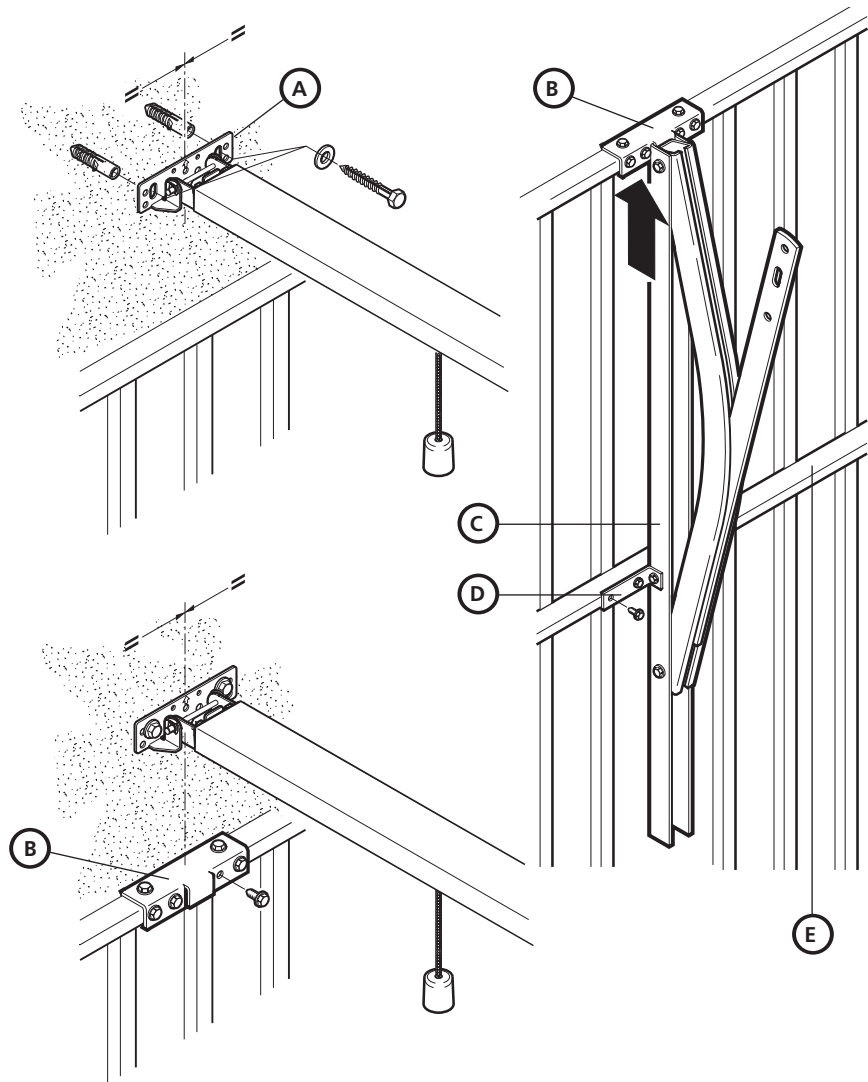
8.2



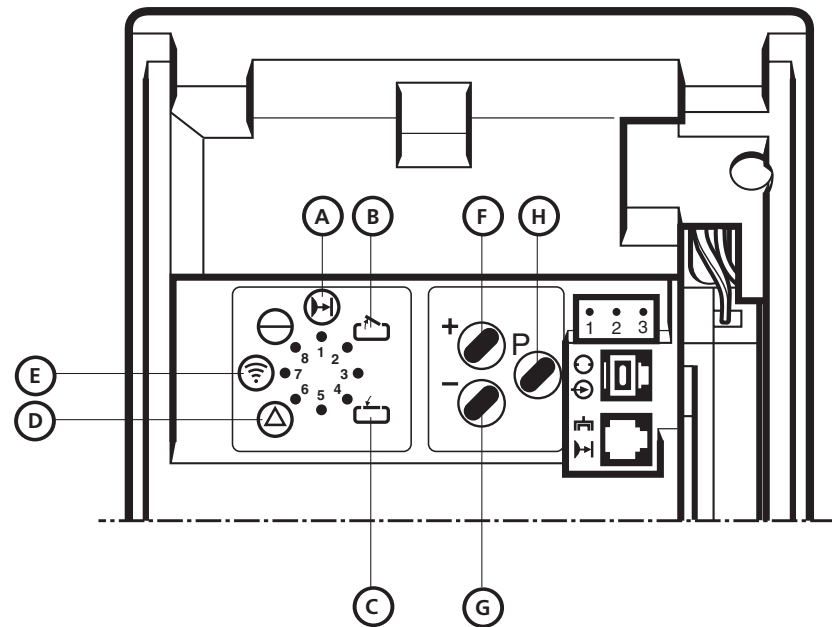
Special 111
#47 574



9



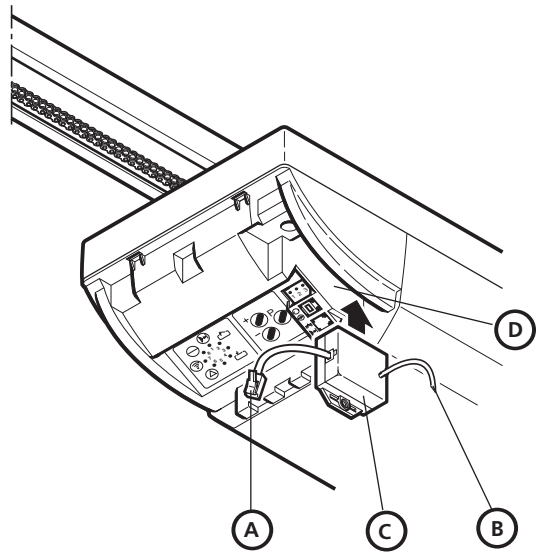
21



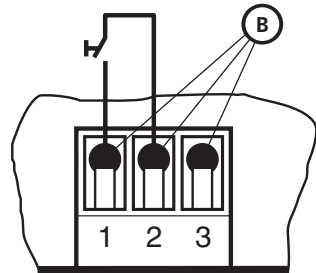
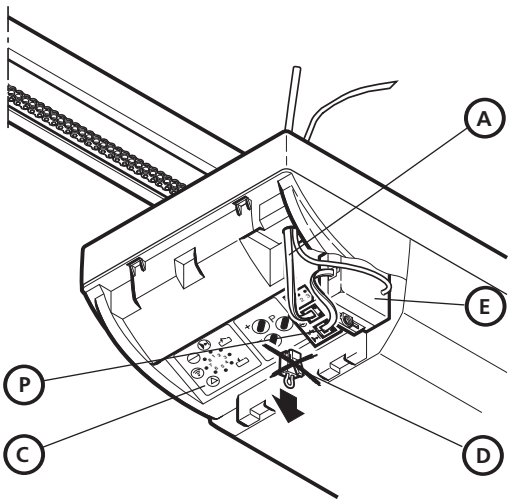
22 → 1

23 → 1

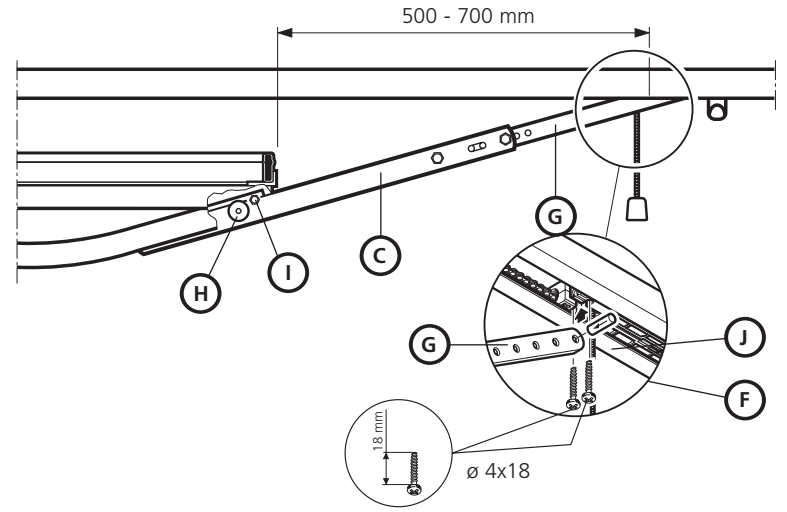
19



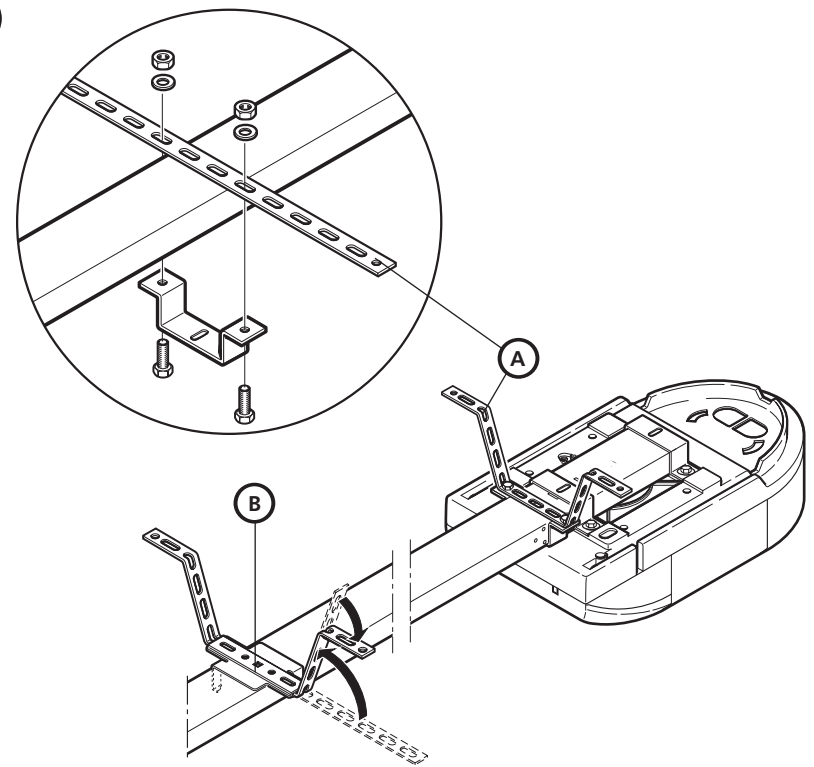
20



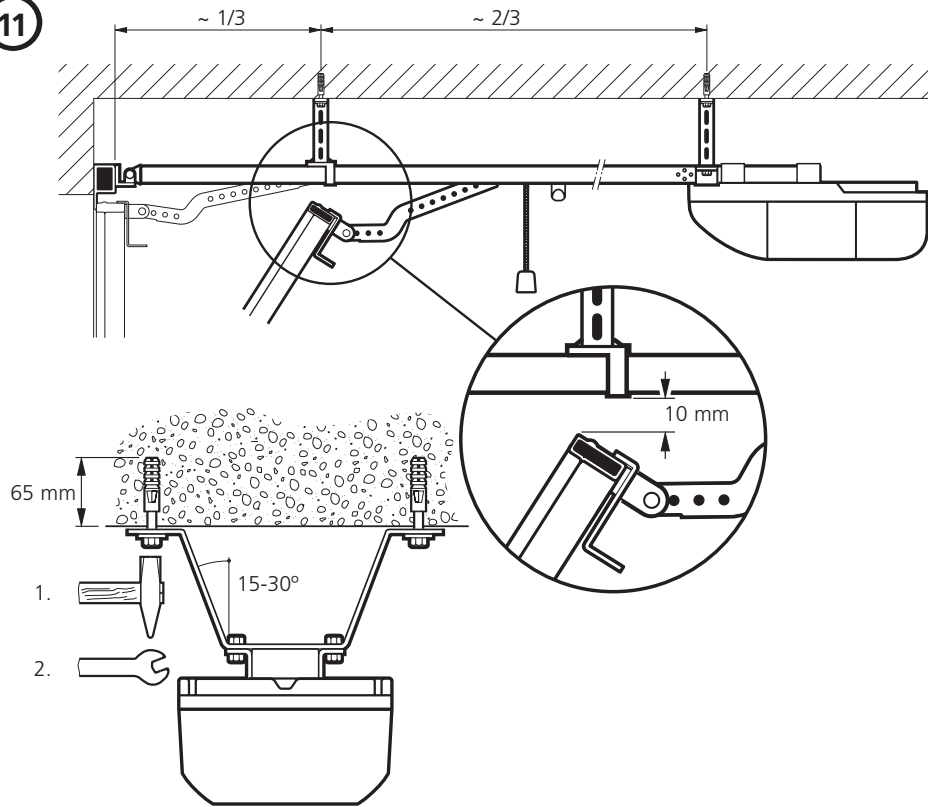
500 - 700 mm



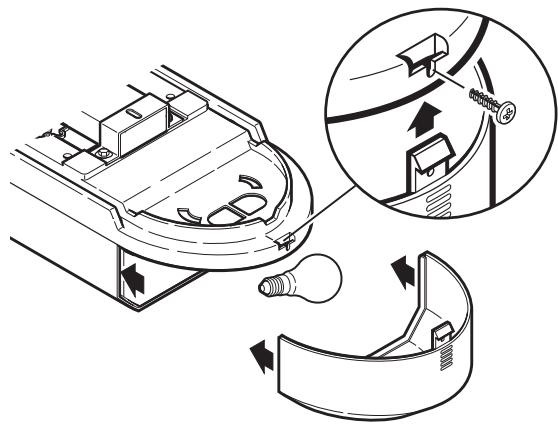
10



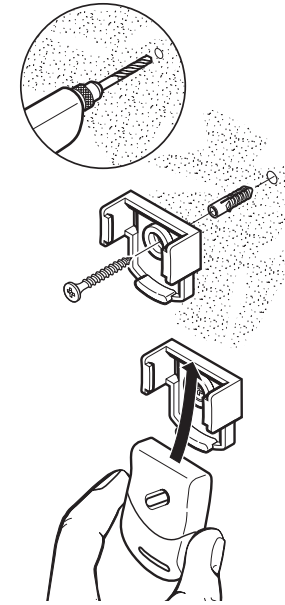
11



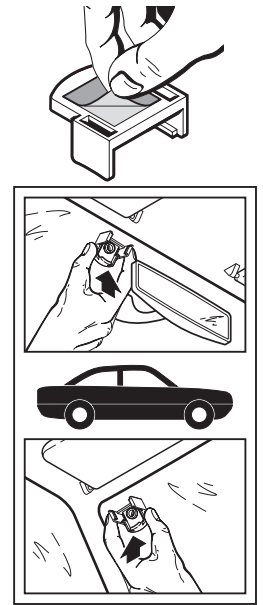
12



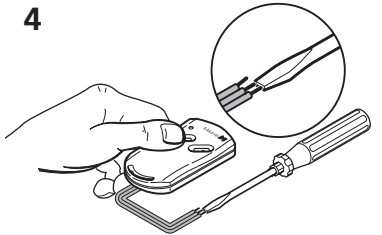
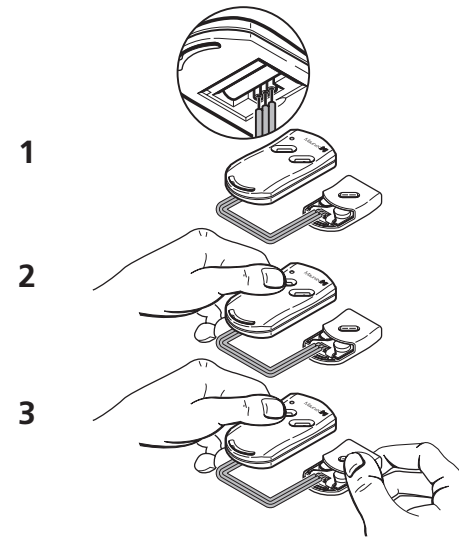
C



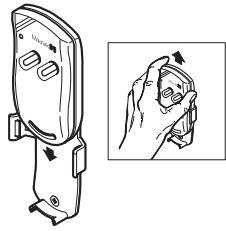
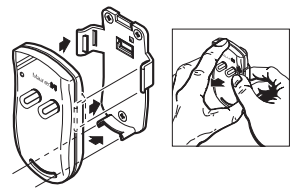
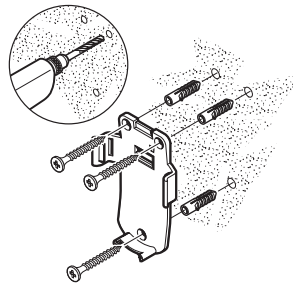
D



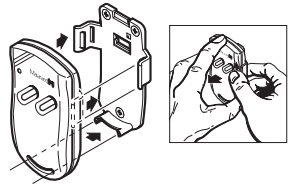
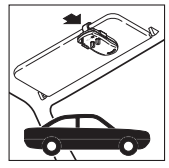
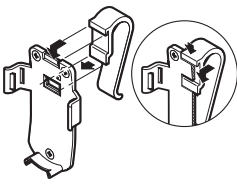
18



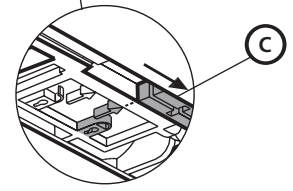
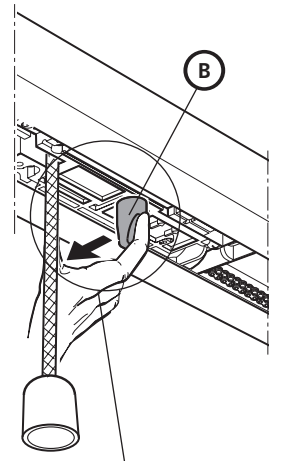
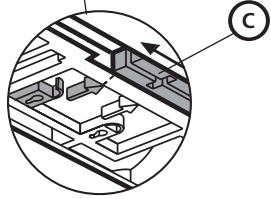
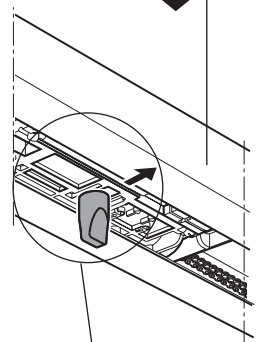
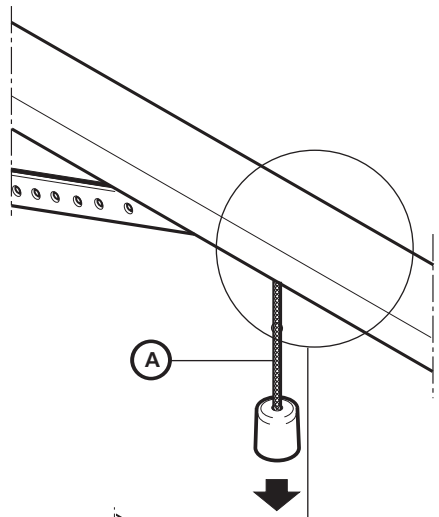
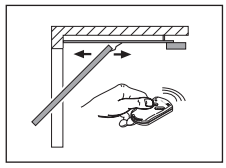
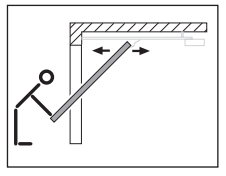
A



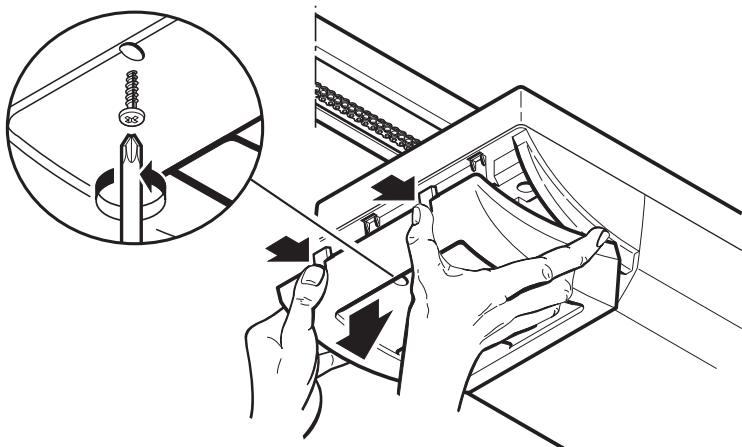
B



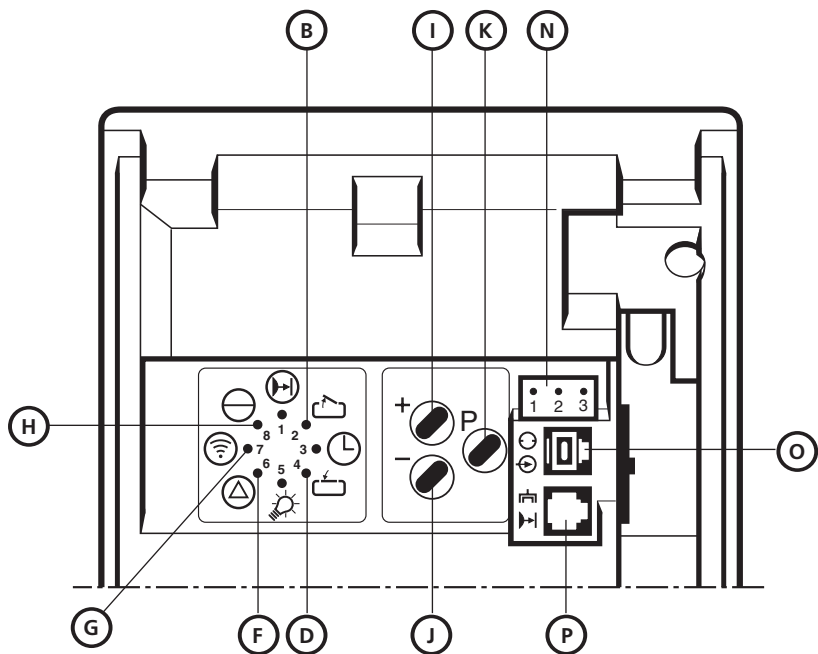
13



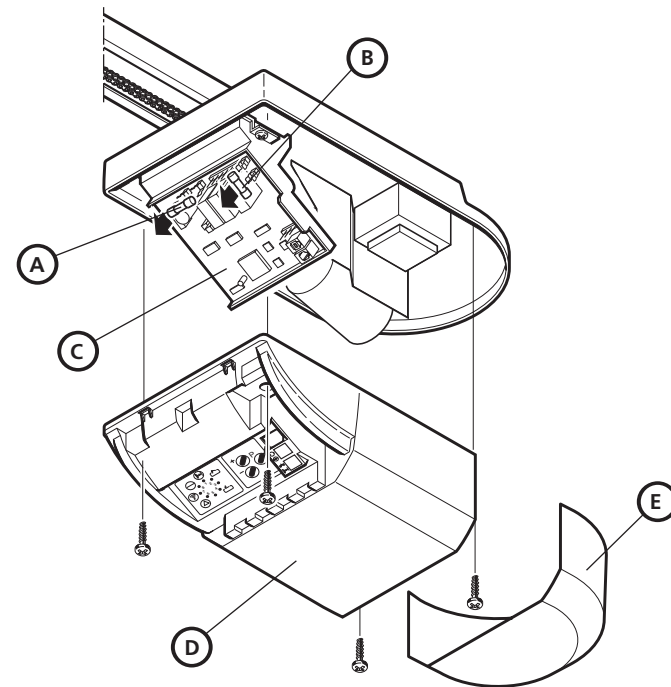
14



15



16



17

